

Zmluva o poskytnutí plnenia (služby)

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov medzi stranami:

Názov: Slovenské národné divadlo
so sídlom: Pribinova 17, 819 01 Bratislava 111
IČO: 00164763
IČ pre DPH: SK2020829954
DIC: 2020829954

zastúpený: Mgr.art. Marián Chudovský, generálny riaditeľ SND
Bc. Daniel Rabina, riaditeľ Centra marketingu

(ďalej len „**SND**“)

Obchodné meno: Volis International, s. r. o.
Sídlo: Štefánikova 19, Bratislava – Staré Mesto 811 05
IČO: 46817719
DIČ: 2023598346
IČ DPH: SK2023598346
Registrovaná: Okr. súd Bratislava I, odd. Sro, vl. č. 83924/B

v zastúpení: Martin Volek

/ ďalej len “**Partner**“/

Článok 1 Úvodné ustanovenie

1. **SND je** štátnou príspevkovou organizáciou zriadenou Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky. Základným predmetom činnosti príjemcu v zmysle Štatútu Slovenského národného divadla č. MK-2245/2014-110/12966 zo dňa 23.7.2014, je príprava a verejné predvádzanie dramatických, hudobno-dramatických a tanečných diel. SND vydáva svoj vlastný časopis Portál v náklade 5000 ks mesačne.

2. **Partner je** digitálnou agentúrou a vzdelávacou inštitúciou v oblasti online marketingu.
3. Zmluvné strany sa za účelom zabezpečenia účasti na školeniach , dohodli na uzatvorení tejto zmluvy.

Článok 2

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je vymedzenie vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí plnenia zo strany Partnera pre SND podľa čl. 3 ods. 1 tejto Zmluvy a v povinnosti SND za plnenie podľa tejto Zmluvy zaplatiť odplatu podľa vo výške a spôsobom podľa čl. 4 tejto Zmluvy.

Článok 3

Plnenia zmluvných strán

1. Partner sa zaväzuje poskytnúť pri odbornej starostlivosti nasledovné plnenia – a to:
 - 1.1. umožniť SND počas trvania tejto Zmluvy a poskytnúť
 - a. vstup pre 2 osoby na Trend Online Academy na jar 2017
 - b. vstup pre 2 osoby na Trend Online Academy na jeseň 2017
 - c. individuálne školenie online marketingu pre 4 osoby do decembra 2017
 - d. 4 školenia počas roku 2017 na mieru na pôde SND /v rámci online marketingu/
 - 1.2 Partner sa zaväzuje, že plnenie podľa bodu 1.1 tohto článku Zmluvy bude SND informovať najmenej 30 dní pred poskytnutím plnenia o konkrétnom termíne a o všetkých podmienkach podujatia.
 - 1.3 Partner sa zaväzuje najmenej 30 dní pred konaním podujatia zabezpečiť vstupenky podľa bodu 1.1 tohto článku Zmluvy a tieto vstupenky v stanovenej lehote, a teda najmenej 30 dní pred konaním podujatia SND aj doručiť.
2. SND sa zaväzuje zaplatiť za plnenie Partnera odplatu za poskytnuté plnenia uvedené v ods. 1 tohto článku Zmluvy, vo výške a za podmienok podľa čl. 4 bod 2 tejto Zmluvy.
3. Plnenia uvedené v tomto článku si zmluvné strany poskytnú v období počas trvania tejto zmluvy.
4. Strany sa zaväzujú riadne a včas plniť podmienky záväzkovoprávneho vzťahu určené touto zmluvou.
5. Pre právnu účinnosť pokynov strán pri plnení podmienok tejto zmluvy sa vyžaduje písomná forma a doručenie druhej strane. Písomná forma je taktiež nutná v prípade, že jedna zo strán oznamuje druhej strane okolnosti, ktoré boli zistené pri konkrétnych úkonoch pri plnení podľa tejto dohody a môžu mať vplyv na dodržanie podmienok stanovených touto zmluvou pri plnení jej predmetu. Strany prehlasujú, že pri podpise zmluvy si poskytli vzájomne všetky informácie, ktoré sú potrebné pre naplnenie podmienok tejto zmluvy.
6. V prípade, že jedna zo strán poruší ustanovenia tejto zmluvy, druhej strane vzniká právo na náhradu vzniknutej škody voči tejto strane, ktorá tieto ustanovenia porušila.

Článok 4

Odplata a platobný styk

1. Cena za plnenie poskytnuté zo strany Partnera podľa článku 3 ods. 1 tejto Zmluvy bola stanovená dohodou spolu za všetky poskytnuté plnenia počas trvania tejto Zmluvy je stanovená spolu vo výške **3.100,- EUR bez DPH (slovom: tritisícsto eur)**. K tejto sume bude uplatnená DPH v zmysle platných právnych predpisov. Cena za jednotlivé plnenie podľa článku 3 ods. 2 bod 1.1 písm. a) je v sume 800,-€ bez DPH, písm. b) je v sume 800,-€ bez DPH, písm. c) je v sume 800,-€ bez DPH, písm. d) je v sume 700,-€ bez DPH. K jednotlivým čiastkovým sumám bude pripočítaná DPH podľa príslušných právnych predpisov. Jednotlivé čiastkové sumy tvoria sumu celkovú, uvedenú v prvej vete tohto článku Zmluvy. Celková suma je sumou informatívnou a fakturované budú jednotlivé čiastkové sumy zvlášť po poskytnutí jednotlivých plnení za splnenia podmienok podľa ods. 4 tejto Zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že za každé jednotlivé plnenie Partnera podľa článku 3 ods. 1 a vo výške podľa ods. 1 tohto článku Zmluvy je Partner oprávnený vystaviť faktúru po poskytnutí jednotlivého plnenia, a to do 15 dní po poskytnutí každého poskytnutého jednotlivého plnenia, so splatnosťou 30 dní od doručenia faktúry SND. SND je povinné faktúru v lehote splatnosti zaplatiť na účet partnera len v prípade, ak bolo poskytnuté plnenie reálne poskytnuté SND zo strany Partnera. Za riadne a včas uhradenú faktúru sa považuje deň, kedy došlo k pripísaniu peňažných prostriedkov na účet Partnera.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že ceny za plnenia podľa tohto článku Zmluvy bola určená dohodou v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov zohľadňujúc vzájomnú výhodnosť poskytovaných plnení.
4. Faktúra vystavená podľa ods. 2 a 4 tohto článku Zmluvy musí obsahovať všetky náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, ako aj ďalších súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov. V prípade, ak zmluvná strana vystaví faktúru nesprávne, resp. v rozpore s touto zmluvou, faktúra bude zo strany zmluvnej strany, ktorá faktúru prijala vrátená zmluvnej strane, ktorá faktúru vystavila na opravu a to aj opakovane. Lehota splatnosti takto opravenej faktúry plynie odo dňa doručenia správne vystavenej faktúry. Za faktúru sa v zmysle tejto zmluvy považuje faktúra, t.j. daňový doklad vystavený v súlade s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že pokiaľ to právne predpisy, najmä § 8 zák. č. 374/2014 Z. z. o pohľadávkach štátu a o zmene a doplnení niektorých zákonov, budú povoľovať, budú svoje peňažné pohľadávky započítavať dohodou uzavretou po ich vzniku a pred uplynutím lehoty ich splatnosti, v súlade so zákonom o pohľadávkach štátu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení. Započítanie je oprávnená navrhnúť ktorákoľvek strana. Za návrh na započítanie sa považuje pripojená doložka NEPREPLÁCAŤ – ZÁPOČET, priložená k vystavenej faktúre.

Článok 5

Osobitné dojednania

1. Zmluvné strany sa dohodli, že pohľadávky vzniknuté na základe tejto zmluvy nemožno postúpiť tretím osobám bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany pokiaľ

všeobecne záväzný právny predpis (napr. zák. č. 374/2014 o pohľadávkach štátu v znení neskorších právnych predpisov nestanovuje inak.

Článok 6

Doručovanie

1. Výzva, výpoveď, oznámenie alebo akýkoľvek iný právny úkon jednej zmluvnej strany (ďalej len „úkon“) sa považuje za doručený druhej zmluvnej strane, ak bol uskutočnený na adresu pre doručovanie druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, resp. na adresu, ktorú táto zmluvná strana naposledy písomne oznámila druhej zmluvnej strane. Úkon sa považuje za doručený dňom, v ktorom druhá zmluvná strana úkon prevzala alebo odmietla prevziať, alebo v ktorom sa zásielka vrátila späť ako nedoručená alebo neprevzatá v odbernej lehote.
2. Ustanovenia tohto článku sa použijú aj pre oznamovanie bankového spojenia Zmluvných strán, a to najmä prostredníctvom uvedenia tohto bankového spojenia na príslušných daňových dokladoch, ktoré boli zmluvnej strane doručené.
3. Zmluvné strany sa zároveň zaväzujú oznamovať si navzájom akékoľvek zmeny údajov, ktoré sa ich týkajú a sú potrebné na prípadné uplatnenie úkonu alebo bankového spojenia, najmä všetky zmeny týkajúce sa uzavretej Zmluvy, zmenu, či zánik ich právnej subjektivity, adresu ich sídla, bydliska alebo miesta podnikania, bankové spojenie, z ktorého majú byť platby vykonávané, bankové spojenie, na ktorý majú byť platby uhrádzané a údaje týkajúce sa objednávok , Ak niektorá zmluvná strana nesplní túto povinnosť, nebude oprávnená namietat, že neobdržala akýkoľvek úkon, a zároveň zodpovedá za akúkoľvek takto spôsobenú škodu.
4. V prípade, ak je ustanovené v tejto dohode možnosť doručovania písomnosti prostredníctvom e-mailu, považuje sa za doručenie správa, ktorá je potvrdená druhou stranou na e-mailové adresy osôb označených v texte Zmluvy, a v záhlaví tejto Zmluvy. V prípade, že e-mailová správa nie je potvrdená druhou zmluvnou stranou, považuje sa za doručenie po uplynutí 3 pracovných dní od momentu odoslania e-mailovej správy.

Článok 7

Doba trvania zmluvy a skončenie zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do 31.12.2017.
2. Zmluvu je možné ukončiť pred skončením doby uvedenej v čl. 7 bod 1 tejto Zmluvy
 - a) Dohodou zmluvných strán
 - b) Odstúpením od zmluvy jednou zo zmluvných strán z dôvodu podstatného porušenia povinnosti vyplývajúcej zo Zmluvy
 - c) Výpovedaním zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán, bez udania dôvodu s výpovednou lehotou 1 mesiac. Výpovedná lehota začína plynúť dňom nasledujúcim po dni doručenia výpovede druhej zmluvnej strane.
3. Účinky odstúpenia od Zmluvy podľa tohto článku zmluvy nastávajú dňom nasledujúcim po doručení odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane, účinky výpovede Zmluvy podľa čl. VII,

bod 2 písm. c) nastávajú uplynutím výpovednej lehoty definovanej v čl. VII bod 2 písm. c) tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa po doručení odstúpenia od zmluvy alebo výpovede zaväzujú bezodkladne si vysporiadať vzájomne svoje nevysporiadané záväzky vyplývajúce zo zmluvy do 30 dní od nadobudnutia účinnosti odstúpenia od Zmluvy alebo výpovede. Zmluvné strany sa dohodli, že zánik Zmluvy sa nedotýka tých ustanovení tejto zmluvy, ktoré podľa svojej povahy majú trvať aj po zániku Zmluvy (*napr. ochrana autorských práv, právo na náhradu škody, ochrana dôverných informácií a pod.*).

4. Ktorákoľvek zmluvná strana je oprávnená od tejto Zmluvy odstúpiť písomným oznámením druhej strane v prípade, ak druhá zmluvná strana porušuje povinnosti ku ktorým sa touto Zmluvou zaviazala podstatným spôsobom, alebo opakovane menej podstatným spôsobom. V prípade odstúpenia účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Za doručené oznámenie sa považuje aj oznámenie, ktoré druhá strana odmietne prevziať.
5. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa rozumie najmä, nezaplatenie sumy riadne a včas podľa čl. 4 tejto Zmluvy. Za menej podstatné porušenie povinností sa považuje najmä neposkytnutie plnenia podľa čl. 3 tejto Zmluvy, neposkytnutie súčinnosti druhej zmluvnej strane pri plnení záväzkov z tejto Zmluvy. Pri nepodstatnom porušení povinností, musí byť druhej zmluvnej strane, ktorá sa dopustila porušenia povinností udelená primeraná lehota, nie kratšia ako 15 kalendárnych dní na nápravu a/alebo poskytnutie náhradného plnenia. V prípade nesplnenia nápravy a/alebo neposkytnutia náhradného plnenia počas stanovenej lehoty, je takéto porušenie zmluvnej povinnosti považované za podstatné porušenie povinností druhou zmluvnou stranou.

Článok 8 **Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a zák.č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, ako aj podľa zák.č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení .
2. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba formou očíslovaných, písomných dodatkov k tejto zmluve, podpísaných obomi zmluvnými stranami na tej istej listine. Zmeny vykonané iným spôsobom sú neplatné a pre zmluvné strany nezáväzné.
3. V prípade, ak sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy stane neplatné z dôvodu rozporu so zákonom, zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu dohodnúť na takej zmene zmluvy, aby nové dohodnuté podmienky boli čo najpodobnejšie pôvodnému zneniu zmluvy.
4. Právne vzťahy v tejto zmluve neupravené sa riadia ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, prípadne inými príslušnými predpismi právneho poriadku platného na území Slovenskej republiky. V prípade súdneho sporu sa strany dohodli, že príslušným súdom na prejednanie sporu bude príslušný súd SND .
5. Zmluvné strany vyhlasujú a deklarujú, že všetky plnenia, ktoré si poskytli v období od 1.1.2017 do dňa nadobudnutia účinnosti Zmluvy týkajúce sa predmetu Zmluvy si poskytli za rovnakých podmienok dohodnutých v Zmluve, pričom práva a povinnosti oboch Zmluvných strán vyplývajúcich zo Zmluvy sú čiastočne realizované a zahŕňajú práva a povinnosti oboch

Zmluvných strán dojednané v Zmluve, prípadne ústnej zmluve na plnenia čiastočne poskytnuté v období od 30.3.2017 do dňa podpisu Zmluvy

6. Všetky platné záväzky zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú v plnej výške na prípadných právnych nástupcov oboch zmluvných strán.
7. Táto zmluva sa vyhotovuje v štyroch rovnopisoch, po dvoch rovnopisoch dostane každá zmluvná strana.
8. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, jeho význam je zrejmý a určitý a že zmluva je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

Mag. Martin Volek
riaditeľ spoločnosti
Volis International

Mgr. art. Marián Chudovský
generálny riaditeľ
Slovenské národné divadlo

Bc. Daniel Rabina
riaditeľ Centra marketingu
Slovenské národné divadlo